C7 – BEKANNTMACHUNG AN DIE ANSPRUCHSBERECHTIGTEN

data dell'avviso	24.09.2026	**Datum der Bekanntmachung**
committente	Gemeinde Vahrn	Auftraggeber
opera	Sanierung und Asphaltierung der „Bergerstraße“ am ländlichen Wegenetz in der KG Schalders, Gemeinde Vahrn - Baulos 5	Bauvorhaben
lavori	Straßenbau	Arbeiten
codice	OG3	Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec)	Stephan Pichler s.pichler@epap.conafpec.it	Bauleiter (Name und zertifizierte E-Mail-Adresse PEC)
RUP (nome e indirizzo pec)	Dr. Alexander Braun vahrn.varna@legalmail.it	einziger Verfahrensverantwortlicher (Name und PEC)
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)	Gemeinde Vahrn vahrn.varna@legalmail.it	zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
TU (nome e indirizzo pec)	-	TU (Name und PEC)
Appaltatore	Goller & Bögl GmbH	Auftragnehmer
con sede legale in	Julius-Durst-Straße 66, 39042 Brixen	mit Rechtssitz in
partita I.V.A.	01369240211	MwSt.-Nr.
codice fiscale	01369240211	Steuernummer
legale rappresentante dell’appaltatore	Marco Ferrari	gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers
contratto	Nr. 554/2026 dd. - vom 05.05.2026	Vertrag
importo del contratto	**365.903,54€**	Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del direttore dei lavori	-	etwaige zusätzliche Anmerkungen des Bauleiters

Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell’articolo 218 del d.p.r. n. 207/2010, che sono stati ultimati i lavori sopraindicati.

Gemäß Art. 218 DPR Nr. 207/2010 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind.

© Agenzia Contratti Pubblici - ACP
Bozen, 03/2021

S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree o stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il termine di 10 giorni, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione.
Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore.

Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von 10 Tagen ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen.
Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.

_____

Il Responsabile unico del procedimento
Der einzige Verfahrensverantwortliche

N.B.: All'atto della redazione del certificato di ultimazioni dei lavori il RUP trasmette l'avviso ai Sindaci dei comuni, nel cui territorio sono stati eseguiti lavori, per la relativa pubblicazione.

N.B.: Anlässlich der Ausstellung der Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten übermittelt der einzige Verfahrensverantwortliche die Bekanntmachung zum Zwecke der Veröffentlichung den Bürgermeistern der Gemeinden, in denen die Bauarbeiten ausgeführt wurden.

© Agenzia Contratti Pubblici - ACP
Bozen, 03/2021